

# 目錄

中文  
(繁體)

語言代碼	5
<hr/>	
<b>介紹</b>	
提供配件	42
清潔光碟	42
設置	42
<hr/>	
<b>連接</b>	
連接電視機	43-44
使用複合視頻插孔 (CVBS) .....	43
使用色差視頻插孔 (Y Pb Pr) .....	43
使用 RF 調制器配件 .....	44
連接電源線	44
選項: 連接立體聲系統	45
立體聲有杜比環繞立體聲或左 / 右 Audio In 的插孔 .....	45
選項: 連接數碼 AV 接收器	45
接收器有一個 PCM、杜比數碼或 MPEG 解碼器 .....	45
<hr/>	
<b>功能概覽</b>	
前後面板	46
遙控器	47
<hr/>	
<b>啟動</b>	
步驟一：在遙控器裝入電池	48
使用遙控器操作本音響系統 .....	48
步驟二：設定電視機	48-50
設定逐行掃描功能（只適用於有逐行掃描電視機） .....	50
選擇對應電視機的制式 .....	50
步驟三：設置界面語言	51
設定畫面顯示語言 .....	51
設定聲音、字幕和碟片選單語言 .....	51
<hr/>	
<b>光碟操作</b>	
適合播放的媒體類別 .....	52
地區編碼	52
播放光碟	53
基本播放控制	53
影像播放操作方式 (DVD/VCD/SVCD)	54
使用光碟目錄 .....	54
放大 .....	54
由最後停止的點，恢復播放 .....	54
慢放 .....	54
向前 / 向後搜索 .....	54
OSD (在螢幕顯示) (DVD/VCD/SVCD)	55-56
使用 OSD 選單 .....	55
選擇標題 / 章節 / 曲目 .....	55
時間搜索 .....	55
聲音 / 字幕 .....	56
角度 .....	56
重複播放模式 .....	56
在一個章節 / 曲目重複一個段落 .....	56
瀏覽功能 .....	56
OSD (在螢幕顯示) (Audio CD)	57
盤片時間 / 曲目時間 / 選擇曲目 .....	57
重複 .....	57
DVD 的特殊功能	57
標題播放 .....	57
改變聲音語言 .....	57
多字幕功能 .....	57
VCD 與 SVCD 的特殊功能	57
對於播放控制 (PBC) .....	57
播放 MP3/WMA/JPEG/Kodak 影像光碟	58
基本操作 .....	58
播放選擇 .....	58
圖像放大功能 (JPEG) .....	58
多角度效果播放功能 (JPEG) .....	58
瀏覽功能 (JPEG) .....	58
<hr/>	
<b>卡拉OK操作</b>	
卡拉OK光碟的播放 .....	59
基本操作 .....	59
伴唱 .....	59
卡拉OK .....	59

# 目錄

中文(繁體)

## DVD 設定選單項目

通用設定頁 .....	60-61
光碟收看鎖碼 / 取消光碟收看鎖碼 .....	60
編程光碟曲目 (不適用於 CD/MP3/WMA) .....	60-61
OSD 語言 .....	61
睡眠 .....	61
音頻設定頁 .....	62-64
類比輸出 .....	62
SPDIF 設定 .....	62-63
聲音模式 .....	63
夜間模式啟動 / 關閉 .....	64
視頻設定頁 .....	64-66
電視機制式 .....	64
設定電視機型式 .....	65
電視機模式啟動 / 關閉 .....	65
畫質設定 .....	66
初期設定頁 .....	67-69
聲音、字幕、碟片選單語言 .....	67
透過設定年齡控制播放 .....	67-68
PBC .....	68
MP3/JPEG 選單啟動 / 關閉 .....	68
變更密碼 .....	69
恢復原廠設定 .....	69
<b>故障指南 .....</b>	<b>70-71</b>
<b>產品規格 .....</b>	<b>72</b>
<b>詞匯 .....</b>	<b>73</b>

# 介紹

## 提供配件

複合視頻接線  
(黃色)



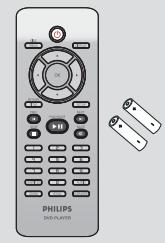
音頻接線  
(白色、紅色)



交流電電線



遙控器和兩枚電池



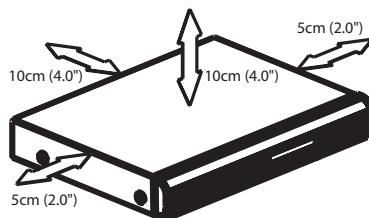
## 設置

### 尋找適合位置

- 將裝置放在平坦、堅硬和穩固的表面。不要將裝置放在地毯上。
- 為免令產品受熱，切勿將裝置放在其他設備上（例如：接收器或擴音波器）。
- 不要在裝置下面放置任何物品（例如：光碟和雜誌）。
- 將本機裝置在近交流電插座的位置，以便接上交流電電源。

### 通氣空間

- 將裝置放置在通風良好的位置，防止內部過熱，保持裝置背部和頂部最少有10厘米(4.0")的間隙，左側和右側有5厘米(2.0")的間隙，以防止過熱。



### 避免高溫、潮氣、水及塵埃

- 裝置不應暴露於滴水或潑水的環境中。
- 切勿在產品上放置任何危險物品（例如：裝有液體的物件、燃點著的蠟燭）。

## 清潔光碟

如要清潔光碟，使用具有微纖維的清潔軟布，由光碟的中心以直線方向抹至碟邊。

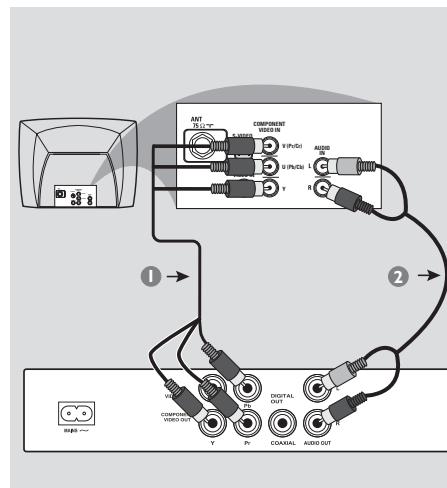
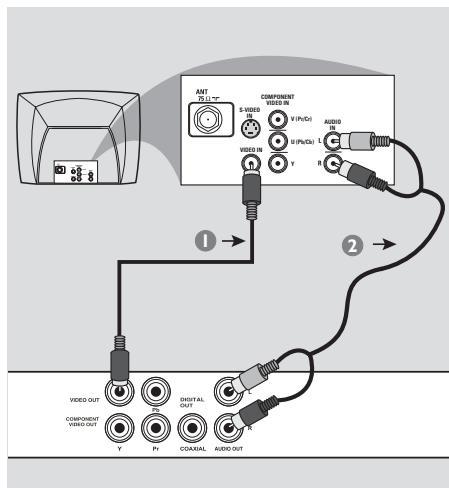
### 當心

切勿使用溶劑例如：苯、稀釋劑、市面上出售的清潔劑或抗靜電的噴劑清潔光碟。

DVD錄製器的光學裝置（激光）在操作上比普通DVD或CD播放機需要更多電源，用來清潔DVD或CD播放機的清潔CD可能會損害光學裝置（激光）。因此避免使用清潔用的CD。

# 連接

## 連接電視機



中文(繁體)

### 重要！

- － 視乎閣下電視機系統的功能，你只須從下列選擇一種視頻連接電視機的方式。
- － 請把DVD機直接與電視機連接。

### 使用複合視頻插孔(CVBS)

- ① 使用複合視頻接線（黃色），將DVD系統的VIDEO OUT插孔，連接在電視機的複合視頻輸入插孔上（或標記為A/V In、Video In、Composite或Baseband）（使用附送的接線）。
- ② 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT（L/R）插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN插孔上（使用附送的接線）。

### 重要！

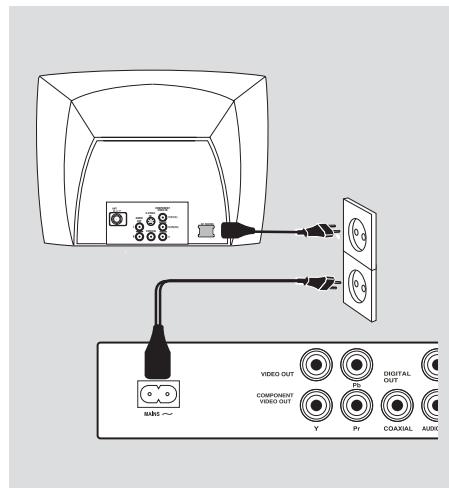
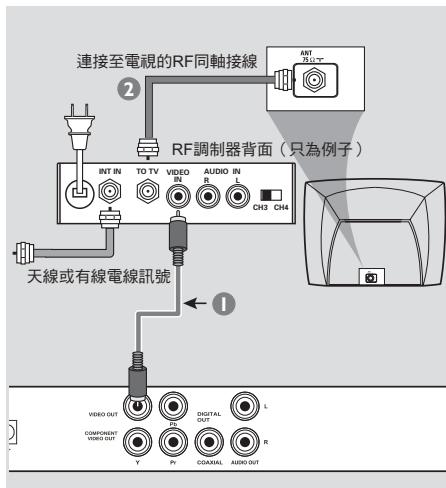
- － 色差視頻連接提供高畫質的圖像。電視機必須具有這些功能。

### 使用色差視頻插孔(Y Pb Pr)

- ① 使用色差視頻接線（綠/藍/紅色），將DVD系統的Y Pb Pr插孔，連接在電視機的色差視頻輸入插孔上（或標記為Y Pb/Cb Pr/Cr或YUV）（無附送接線）。
- ② 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT（L/R）插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN插孔上（使用附送的接線）。
- ③ 詳情請閱49頁「設定逐行掃描功能」一節。

## 連接

### 連接電源線



#### 重要！

一 若您的電視機只有單獨的Antenna In 插孔（標記為75 ohm或RF in），你便需要一個RF調制器，以便收看在電視播放的DVD畫面。若需要詳細RF調制器的操作和使用資料，請聯絡您的電子零售商或與飛利浦聯絡。

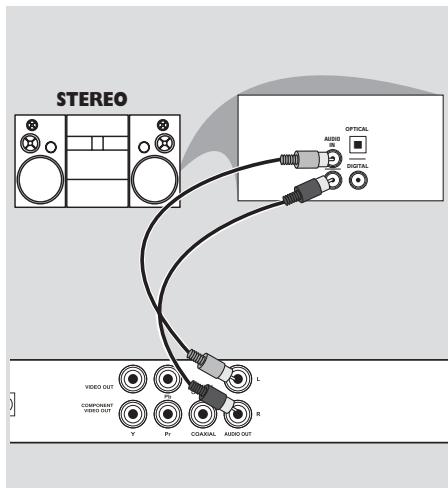
當每一項接線和配件都連接妥當後，將交流電電源線插入電源插座。在啟動電源的時候，切勿進行或改變任何連接。

#### 使用 RF 調制器配件

- ① 使用複合視頻接線（黃色），將DVD系統的VIDEO OUT 插孔，連接至RF調制器的視頻輸入插孔上。
- ② 使用RF同軸接線，將RF調制器連接至電視機的RF插孔上（無附送接線）。

## 連接

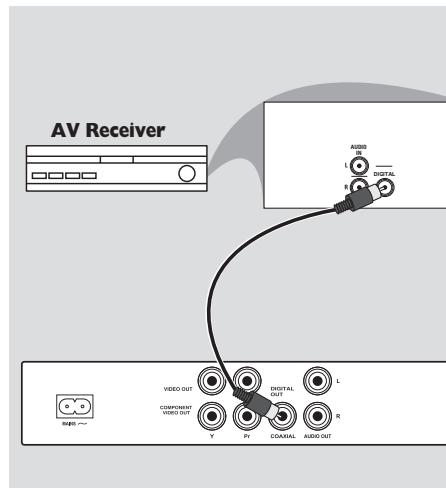
### 選項：連接立體聲系統



**立體聲有杜比環繞立體聲或左 / 右 Audio In 的插孔**

- ① 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN 或 COMPONENT VIDEO IN)。
- ② 使用音頻接線 (白 / 紅色)，將 AUDIO OUT (L/R) 的插孔，連接在立體音響系統對應的 AUDIO IN 插孔上。 (使用附送的接線)

### 選項：連接數碼AV接收器



**接收器有一個 PCM、杜比數碼或 MPEG2 解碼器**

- ① 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN 或 COMPONENT VIDEO IN)。
- ② 將 DVD 系統的 COAXIAL 插孔連接在接收器對應的 COAXIAL Digital Audio In 插孔上 (無附送接線)。
- ③ 請根據您的接收器性能，將 DVD 系統的數位輸出設為 ‘僅限 PCM’ 或 ‘全部’ (詳情請參閱第 62-63 頁的「SPDIF 設定」一節)。

#### 有用提示：

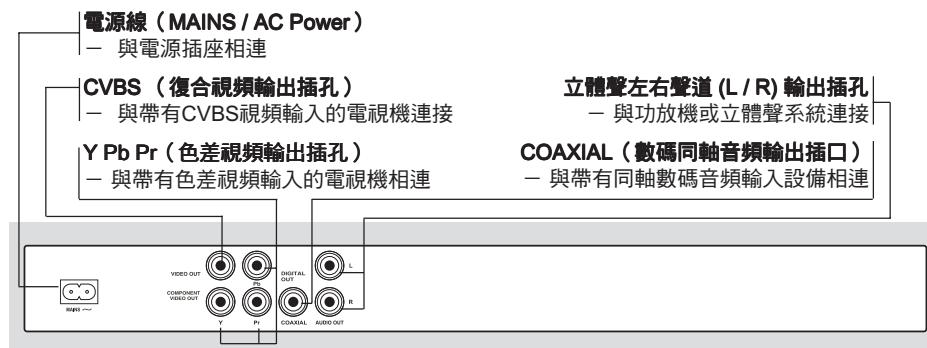
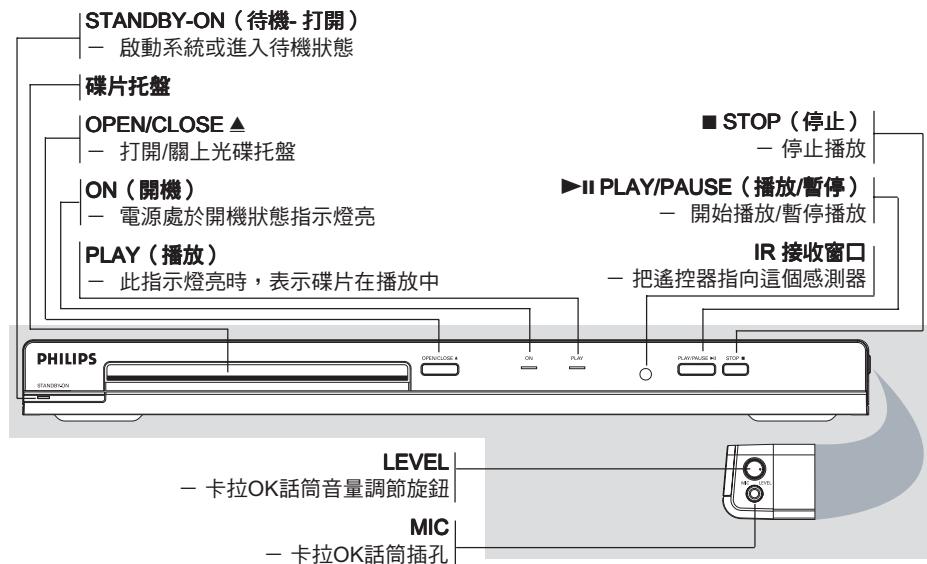
- 如果數位輸出的音頻格式與您的接收器的能力不配合，接收器將會發出很大的噪音，或者一點聲音也沒有。

中文(繁體)

## 功能概覽

### 前後面板

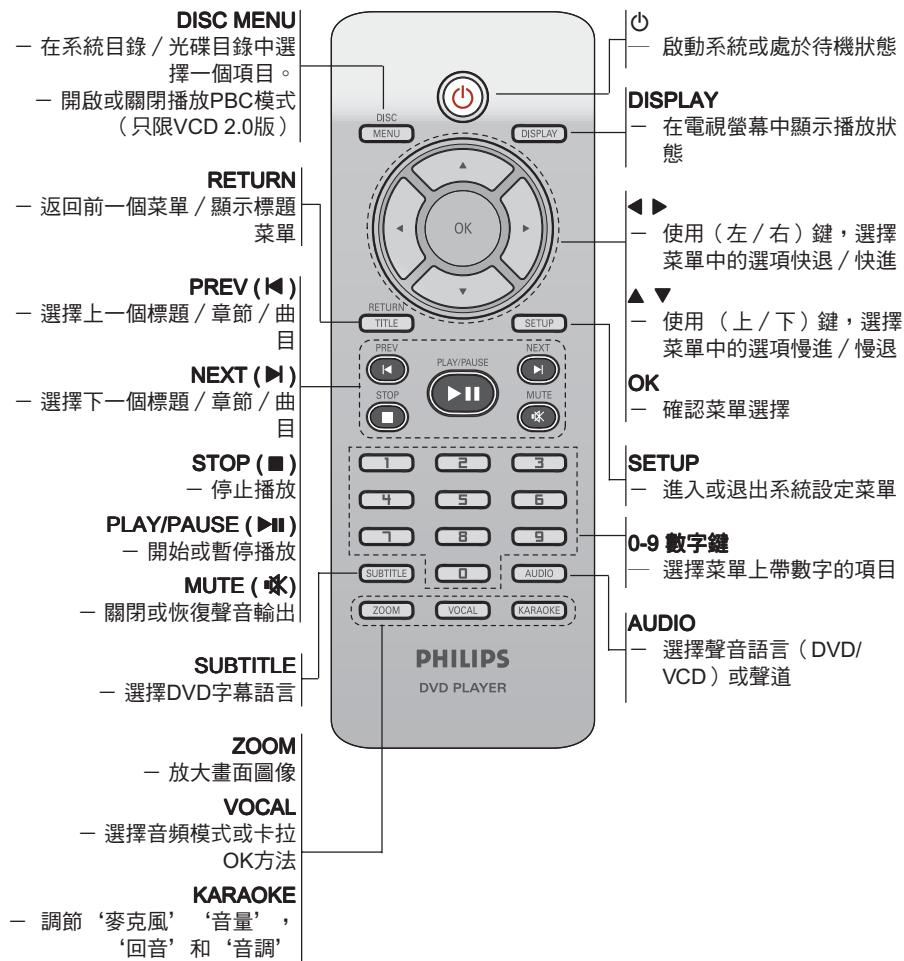
中文  
(繁體)



注意：請別觸摸背面板連接器上插孔內的針腳。靜電放電可能會對設備造成永久損壞。

## 功能概覽

### 遙控器

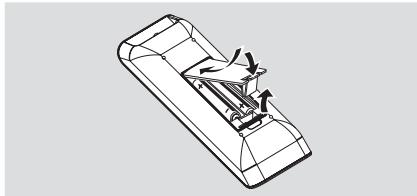


中文(繁體)

幫助提示：按著“停止”鍵兩秒鐘就可以打開或關閉碟片託盤。

## 啟動

### 步驟一：在遙控器裝入電池



- ① 打開電池蓋。
- ② 請跟從電池盒內的（+）指示，裝入兩枚 R03 或 AAA 電池。
- ③ 蓋上電池蓋子。

#### 使用遙控器操作本音響系統

- ① 將遙控器直接對準在前控制板的遙控感應器(IR)。
- ② 操作 DVD 系統時，請勿在遙控器和 DVD 系統之間放置任何物品。



#### 警告！

- 當您在很長一段時間不會使用遙控器時，請將電池取出。
- 不要將新、舊電池混用。
- 電池本身含有化學成份，請將其及時放到合適的地方，盡量遠離小孩。

### 步驟二：設定電視機

#### 重要！

請確保已完成所有必須的連接。（詳情請參閱第 43-44 頁的「連接電視機」一節。）

- ① 啟動電視機並設定正確的視頻輸入頻道。您應可在電視機，看見 DVD 的藍色背景。
- ② 此頻道通常是介乎最高和最低之間的頻道，您可稱它為 FRONT、A/V IN 或 VIDEO。（詳情請參閱電視機的用戶手冊）。
  - 或，您可調校至電視機上的 1 號頻道，然後重複按 Channel down 按鈕直至出現 Video In 頻道。
  - 或，在電視遙控器上，可能有一個選擇不同視頻模式的按鈕或開關。
  - 或，若您使用 RF 調制器，請將電視機設定至 3 或 4 號頻道。
- ③ 如果您要使用外部設備（例如：功放等），開啟這些設備並將之與 DVD 播放機正確的連接起來（請參閱該設備的使用說明）。

## 啟動

### 設定逐行掃描功能 (只適用於有逐行掃描的電視機)

逐行掃描播放比隔行掃描（普通的電視系統）播放可顯示兩倍畫面格數。因為幾乎有兩倍的掃描線數下，逐行掃描可以提供更高的圖像解析度和質數。

#### 重要！

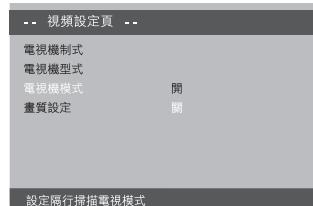
##### 啟動逐行掃描前，您必須確定：

- 1) 您的電視可接收逐行掃描訊號。
- 2) 您有使用Y Pb Pr接線把DVD機與電視機連接（請參閱43頁）。

- ① 啟動電視機。
- ② 關閉您的電視機逐行掃描或切換至隔行掃描模式（詳情請參閱電視機的用戶手冊）。
- ③ 使用搖控器上的 **POWER (Φ)** 鍵，啟動 DVD 機。
- ④ 選擇正確的視頻輸入頻道（請參閱 48 頁）。

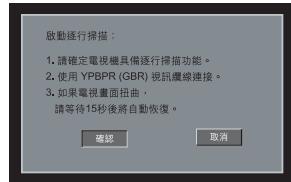
→ 電視螢幕上會出現DVD藍色背景畫面。  
⑤ 按 **SETUP** 鍵。

- ⑥ 反覆按 **▶** 鍵來選擇‘視頻設定頁’。



- ⑦ 選擇‘電視機模式’到‘開’，然後按 **OK** 鍵確認。

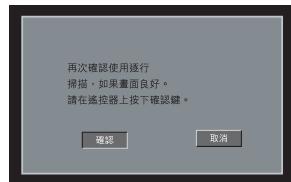
→ 電視螢幕上會出現指示菜單。



- ⑧ 按 **◀** 鍵來選擇菜單上的 **[確認]** 並按 **OK** 鍵確認。

此時，電視機會出現扭曲了的畫面，直至您把電視機設定為‘逐行掃描’模式。

- ⑨ 啟動電視機的‘逐行掃描’功能。  
→ 電視螢幕上會出現以下菜單。



- ⑩ 按 **◀** 鍵來選擇菜單上的 **[確認]** 並按 **OK** 鍵確認。  
→ 設定已經完成。現在您可開始享受高質量的畫面。

#### 如要關閉逐行掃描：

- 等待 15 秒後作自動恢復。
- 或者
- ① 按前控制面板上的 **OPEN/CLOSE ▲** 按鈕來打開托盤。
  - ② 按著遙控器上的數字鍵‘1’數秒。  
→ 電視螢幕上會出現DVD藍色背景畫面。

#### 有用提示：

- 一 市場上有些逐行掃描和高解像度的電視，不能完全和該DVD系統兼容，在逐行掃描模式播放DVD視頻光碟時，出現不自然的畫像，如出現此情形，請關閉在DVD系統和電視機的逐行掃描功能。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵。移除菜單，請按 **SETUP** 鍵。

中文  
(繁體)

## 啟動

中文  
繁體

### 選擇對應電視機的制式

本DVD系統是兼容NTSC和PAL制式。若要在本DVD系統播放DVD光碟，DVD光碟的制式、電視機和DVD系統，必須互相匹配。



- ① 按 **SETUP** 鍵。
- ② 按 **▶** 鍵選擇「視頻設定頁」。
- ③ 按 **▲▼** 鍵選取「電視機制式」然後按 **▶** 鍵。
- ④ 按 **▲▼** 鍵選取下列一個選項。

**PAL** — 若連接的電視機是PAL制式，請選擇PAL，它會改變NTSC光碟的視頻訊號並以PAL的格式輸出。

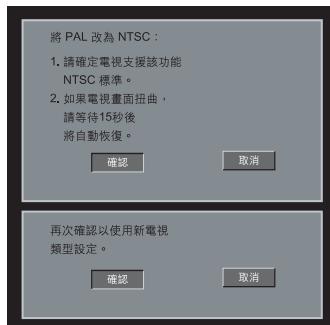
**NTSC** — 若連接的電視機是NTSC制式，請選擇NTSC，它會改變PAL光碟(只限VCD)的視頻訊號並以NTSC的格式輸出。

**自動** — 若連接的電視機，能兼容NTSC和PAL(多制式)，請選擇自動。輸出格式，將會根據光碟的視頻訊號而定。

- ⑤ 選擇所需項目，然後按 **OK** 鍵。  
→按照電視上的指示確認選項(如果提供)。

### 有用提示：

- 在您轉變制式置定前，請確保您的電視機支持該「電視機制式」。
- 如果電視機上出現不正常的畫面，請等待15秒會自動恢復。



### 如要恢復原廠制式設置：

- 等待15秒後作自動恢復。
- 或者
- ① 按前控制面板上的 **OPEN/CLOSE ▲** 按鈕來打開托盤。
- ② 按著遙控器上的數字鍵‘3’數秒。  
→ 電視螢幕上會出現DVD藍色背景畫面。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵。移除菜單，請按 **SETUP** 鍵。

# 啟動

## 步驟三：設置界面語言

根據您的國家或區域來選擇不同的語言。螢幕上的顯示與用戶手冊內的圖示也許不一致。

### 設定畫面顯示語言

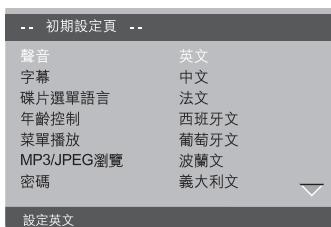
電視螢幕上的系統選單語言，不論光碟上的語言為何，將保持在您所設定的語言。



- ① 按 **SETUP** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇 ‘通用設定頁’ 。
- ③ 按 **▲▼** 鍵選取‘畫面顯示語言’然後按 **▶** 鍵。
- ④ 按 **▲▼** 鍵選擇所需語言並按 **OK** 鍵。

### 設定聲音、字幕和碟片選單語言

您可以從聲音、字幕、光碟選單語言中選擇您所需要的語言，若您所選的語言，並未在光碟內出現，系統便會使用光碟的預置設定語言。



- ① 在停止模式中，按 **SETUP** 鍵。
- ② 反覆按 **▶** 鍵選擇‘初期設定頁’。
- ③ 按 **▲▼** 鍵一次選取下列一個選項，然後按 **▶** 鍵。
  - ‘聲音’ (光碟伴音)
  - ‘字幕’ (光碟字幕)
  - ‘碟片選單語言’ (光碟目錄)
- ④ 按 **▲▼** 鍵選擇所需語言並按 **OK** 鍵。

如果選單中並無您所需要的語言，請選擇‘其他’，  
然後使用遙控器上的數字鍵 (0-9) 輸入四位數目字語言代碼「XXXX」(請參閱第5頁  
‘語言代碼’一節) 並按**OK**鍵。
- ⑤ 重覆步驟由 ③ 至 ④ 選擇其他語言設定。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵。移除菜單，請按 **SETUP** 鍵。

## 光碟操作

### 重要！

- 當你按下按鍵時，電視機畫面若出現禁止圖標(Ø)，表示該功能並不適用於現在播放的光碟或當前的時間。
- 要視乎DVD或VCD的類型，有些操作或許不同或受到限制。
- 切勿推壓光碟盤及只可在光碟盤載入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述規定，可能令光碟播放機產生故障。

### 適合播放的媒體類別

你的DVD系統可以播放：

- 數碼視頻光碟(DVDs)
- 視頻光碟(VCDs)
- 超級視頻光碟(SVCDs)
- 數位視頻光碟+可燒錄式光碟「可複寫式光碟」(DVD+R「W」)
- CD光碟
- CD-R (W)上的MP3光碟、影像(Kodak、JPEG)檔案
- JPEG/ISO 9660格式
- 最多顯示30個字母
- 支持取樣頻率：32kHz、44.1kHz、48kHz(MPEG-1)、16kHz、22.05kHz、24kHz(MPEG-2)
- 支持比特率：32~256kbps (MPEG-1)、8~160kbps (MPEG-2)可變比特率
- CD-R (W)上的WMA文件
- 支持比特率：32~192kbps



### 地區編碼

本DVD機可支援區域管理系統。請檢查光碟包裝上的區域代碼。如果代碼與本機編號（請參閱下列表格）不符，則可能無法播放此光碟。

### 有用提示：

- 由於CD-R/RW或DVD-R/RW各種光碟類型或錄製條件的不同，所以可能無法予以播放。
- 若您播放某一區的光碟時出現問題，請先移走光碟並嘗試播放另一隻光碟，本DVD系統，不能播放不適當格式化的光碟。

地區	可播放光碟 (範圍)
美國和加拿大地區	
英國和歐洲地區	
亞太地區、台灣、韓國	
澳洲、紐西蘭、拉坦(Latam)	
俄羅斯和印度地區	
中國大陸、開科斯群島、瓦里斯及富都拿群島	

**提示：**此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

# 光碟操作

## 播放光碟

- ① 將DVD系統和電視機（以及任何其他立體音響或AV接收器）的電源線連接至電源插座。
- ② 啟動電視機電源並調較至正確的Video In頻道（詳情請閱第48頁的「設定電視機」一節。）
- ③ 按前面板上的STANDBY-ON(待机)按鈕。  
→ 電視螢幕出現藍色背景畫面。
- ④ 按前面板上的OPEN-CLOSE▲按鈕來打開光碟盤。
- 或在搖控器上持續按STOP■鍵來打開和關閉光碟盤。
- ⑤ 載入光碟，然後再次按OPEN-CLOSE▲按鈕，關閉光碟盤。  
→ 請確保有標籤的一面朝上，若是雙面光碟，請將要播放的一面朝下。
- ⑥ 載入光碟後會自動進行播放。若無播放，請按PLAY/PAUSE▶II鍵。  
→ 若要電視畫面顯示光碟目錄，（請參閱54頁的「使用光碟目錄」一節）。  
→ 若光碟被家長監管功能上鎖，您必須輸入六個數位的密碼。（請參閱69頁）。
- 更多的播放特徵（參閱第54-58頁）。

## 基本播放控制

除有另行說明，所有操作均以遙控器使用說明為主。

### 暫停播放

- ① 在播放進行中，按PLAY/PAUSE▶II鍵將暫停播放，及畫面會靜止。  
→聲音則變成靜音模式。
- ② 再按PLAY/PAUSE▶II鍵將恢復正常的播放模式。

(繁體中文)

### 選擇曲目 / 章節

- 按PREV◀ / NEXT▶去上一個或下一個曲目 / 章節。
- 在停止模式中，按DISPLAY鍵能顯示光碟播放資訊標題 / 章節 / 曲目(例如 - 00/08)。
- 使用數字鍵(0-9)輸入適合的標題 / 章節 / 曲目數字，然後按OK鍵確認。  
→播放將變為您所選的時間、標題、章節或曲目。

### 停止播放

- 按STOP■鍵。

### 有用提示：

- 如果光碟停止或暫停播放超過5分鐘，螢幕保護將會自動生效。
- 如果光碟停止播放後超過15分鐘，並且您沒有按任何按鈕，播放將會自動轉換為待機狀態。

**提示：**此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

## 光碟操作

### 影像播放操作方式 (DVD/VCD/ SVCD)

#### 使用光碟目錄

視乎光碟類型而定，當您載入光碟後，電視畫面可能會出現一個目錄。

#### 選擇播放功能或項目

- 使用遙控器上的  $\blacktriangleleft\triangleright\blacktriangleup\blacktriangledown$  或數字鍵 (0-9)，然後按 **PLAY/PAUSE ▶II** 鍵開始播放。

#### 光碟進入或離開目錄

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

#### 放大

此功能可讓您將電視螢幕上的影像縮放以及移動放大影像。

- ① 在播放進行中，重複按 **ZOOM** 鍵可顯示影像的不同比例。  
→ 使用  $\blacktriangleleft\triangleright\blacktriangleup\blacktriangledown$  鍵移動放大圖像。  
→ 繼續播放。
- ② 重複按 **ZOOM** 鍵回到原來的尺寸。

#### 由最後停止的點，恢復播放

即使退出光碟或關閉電源，仍可恢復前 5 張光碟的播放。

- ① 載入前 5 張光碟的其中一張。  
→ 將出現 ‘LOADING’ 字樣。
- ② 在載入模式中，按 **PLAY/PAUSE ▶II** 鍵，光碟將從最後停止的一點開始播放。

#### 取消恢復模式

- 在預停止模式中，再次按 **STOP ■** 鍵。

#### 有用提示：

- 此功能不適用於 CD/MP3 光碟上。

#### 慢放

- ① 在播放進行中，按  $\blacktriangleup\blacktriangledown$  鍵選擇要求的速度：  
1/2, 1/4, 1/8 或 1/16 (向前 {DVD/SVCD}/  
VCD) 或向後 {DVD})。  
→ 聲音變成靜音模式。

- ② 按 **PLAY/PAUSE ▶II** 鍵將恢復正常的播放速度。

#### 向前 / 向後搜索

- ① 在播放進行中，按  $\blacktriangleleft\triangleright$  鍵選擇要求的速度：  
2X, 4X, 8X, 16X 或 32X (向後或向前)。  
→ 聲音變成靜音模式(DVD/VCD)或間歇  
(CD)模式。

- ② 按 **PLAY/PAUSE ▶II** 鍵將恢復正常的播放速度。

**提示：**此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

## 光碟操作

### OSD (在螢幕顯示) (DVD/VCD/SVCD)

#### 使用 OSD 選單

OSD 選單可顯示光碟播放的資訊（例如：標題或章節號碼、已播放時間、聲音 / 字幕語言），可進行多項操作，而不會中斷光碟的播放。

- ① 在播放進行中，按 **DISPLAY** 鍵。  
→ 電視螢幕將列出可使用的光碟資訊。



#### 選擇標題 / 章節 / 曲目

- ① 按 **▲▼** 鍵選取 { 標題 } / { 章節 } 或 { 曲目 }，然後按 **▶** 鍵進入選項。
- ② 使用數字鍵 (0-9) 輸入適合的數字（例如：04/05）。
- ③ 然後按 **OK** 鍵確認。  
→ 從光碟上變為您所選定的標題、章節或曲目開始播放。
- ② 按 **▲▼** 鍵選取 { 標題時間 } / { 章節時間 } / { 光碟時間 } 或 { 曲目時間 }，然後按 **▶** 鍵進入選項。
- ③ 使用數字鍵 (0-9) 輸入適合的數字（例如：0:34:27）。
- ④ 然後按 **OK** 鍵確認。  
→ 從光碟上變為您所選定的時間開始播放。

#### 時間搜索

- ① 按 **▲▼** 鍵選取 { 時間顯示 }，然後按 **▶** 鍵進入選項。  
→ 根據播放中的光碟，以下種類將顯示在電視螢幕上。

#### 對於 DVD 光碟

- 標題播放時間 - 顯示當前標題已播放的時間；
- 標題剩餘時間 - 顯示當前標題的剩餘時間；
- 章節播放時間 - 顯示當前章節已播放的時間；
- 章節剩餘時間 - 顯示當前章節的剩餘時間；

#### 對於 VCD/SVCD 光碟

- 全碟時間 - 顯示當前全碟已播放的時間；
- 全碟剩餘時間 - 顯示當前全碟的剩餘時間；
- 曲目時間 - 顯示當前曲目已播放的時間；
- 單曲剩餘時間 - 顯示當前首歌曲的剩餘時間；

(繁體中文)

**提示：**此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

## 光碟操作

### 聲音 / 字幕

- ① 按 **▲▼** 鍵選取 { 聲音 } 或 { 字幕 }，然後按 **►** 鍵進入選項。  
→ 電視螢幕上會出現聲音或字幕菜單。
- ② 按 **▲▼** 鍵選取一種語言，然後 **OK** 鍵確認。  
→ 當前的聲音或字幕語言將被改變到您所選擇的語言。

### 角度

- ① 按 **▲▼** 鍵選取 { 角度 }，然後按 **►** 鍵進入選項。  
② 使用數字鍵 (0-9) 輸入適合的數字。
- ③ 然後按 **OK** 鍵確認。  
→ 從光碟上變為您所選定的角度。

### 重複播放模式

- ① 按 **▲▼** 鍵選取 { 重複播放 }，然後按 **►** 鍵進入選項。  
→ 電視螢幕上會出現重複菜單。
- ② 按 **▲▼** 鍵選取以下一種適合的模式。

### 對於DVD

- 章節 (播放當前的章節)
- 標題 (播放當前的標題)
- 全部 (整個光碟)
- 關閉 (取消)

### 對於Video CD

- 曲目 (播放當前的曲目)
- 全部 (整個光碟)
- 關閉 (取消)

### 對於MP3

- 單曲重複 (播放當前的文件)
- 目錄重複 (播放文件夾裡的所有文件)
- 目錄播放 (播放文件夾裡所有文件一次)
- 隨機 (當前文件夾處於隨機狀態下播放)
- 單曲播放 (播放當前文件一次)

### 對於JPEG

#### 在停止模式中：

- 單曲重複 (播放當前的文件)
- 目錄重複 (播放文件夾裡的所有文件)

- 目錄播放 (播放文件夾裡所有文件一次)
- 隨機 (當前文件夾處於隨機狀態下播放)
- 單曲播放 (播放當前文件一次)

#### 在播放模式中：

在播放期間按 **DISPLAY** 鍵，21 張瀏覽的畫面會顯示在電視螢幕上（請參閱第 58 頁「瀏覽功能(JPEG)」一節）。

#### 有用提示：

- 對於MP3光碟，反覆按 **DISPLAY** 鍵來轉換不同的重複模式。

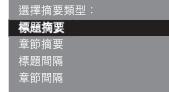
### 在一個章節 / 曲目重複一個段落

- ① 按 **▲▼** 鍵選取 { 重複 AB }。
- ② 第一次按 **OK** 鍵設置段落播放起點。
- ③ 第二次按 **OK** 鍵設置段落播放終點。  
→ 這部分將不斷地重複播放。
- ④ 第三次按 **OK** 鍵，取消段落播放方式

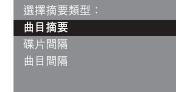
### 瀏覽功能

此瀏覽功能將光碟上的摘要和間隔類型以六個畫面形式顯示在螢幕上。

- ① 按 **▲▼** 鍵選取 { 瀏覽 }，然後按 **►** 鍵進入選項。  
→ 電視螢幕上會出現瀏覽菜單。

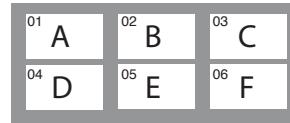


(DVD 例子)



(VCD 例子)

- ② 按 **▲▼** 鍵選擇瀏覽類型，然後按 **OK** 鍵。  
→ 電視螢幕上會出現每一個片段的圖面。



(6個瀏覽的畫面顯示例子)

- ③ 按 **◀▶▲▼** 鍵選擇一個選項，或使用數字鍵 (0-9) 輸入相應畫面的號碼，再按 **OK** 鍵。  
→ 此段落將開始自動播放。

**提示：**此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

## 光碟操作

### OSD (在螢幕顯示) (Audio CD)

此功能在播放期間，電視螢幕上可顯示光碟的資料。

- ① 在播放進行中，按 **DISPLAY** 鍵。  
→ 電視螢幕將列出可使用的光碟資訊。

### 盤片時間 / 曲目時間 / 選擇曲目

- ① 反覆按 **DISPLAY** 鍵選擇一種選項。
- ② 使用遙控器數字鍵 (0-9)，在時間編輯框內從左至右輸入分鐘及秒鐘。  
→ 播放將變為您所選的時間或曲目。

#### 對於 Audio CD

- { 碟片時間：XX：XX }：可選擇光碟上的任何部份。
- { 曲目時間：XX：XX }：可選擇當前曲目上的任何部份。
- { 選擇曲目：XX：TT }：可選擇任何曲目。

### 重複

- ① 反覆按 **DISPLAY** 鍵選擇‘重複’選項。
- ② 按 **◀▶** 鍵選取以下一種適合的重複模式。

#### 對於 Audio CD

- 曲目（播放當前的曲目）
- 全部（整個光碟）
- 隨機（隨機播放）
- 關閉（取消）

### DVD的特殊功能

#### 標題播放

- ① 按 **DISC MENU** 鍵。  
→ 電視螢幕上會出現標題菜單。
- ② 按 **◀▶▲▼** 或數字鍵 (0-9) 來選擇要播放的標題。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。

(繁體中文)

#### 改變聲音語言

#### 對於DVD

- 按 **AUDIO** 鍵，直至選擇到您所需要的語言語言為止。

#### 改變聲音頻道

#### 對於VCD

- 按 **AUDIO** 鍵，可選擇光碟提供的聲音頻道（左單音、右單音、混合聲或立體聲）。

#### 多字幕功能

- 按 **SUBTITLE** 鍵，直至選擇到您所需要的字幕為止。

### VCD與SVCD的特殊功能

#### 對於播放控制 (PBC)

對於具備播放控制 (PBC) 功能的 VCD (只限2.0版本) 及 SVCD光碟。

- ① 按 **DISC MENU** 鍵來切換‘PBC開’和‘PBC關’。  
→ 若您選擇‘PBC開’在電視機會出現光碟目錄（若碟片提供此功能）。  
→ 請使用 **PREV◀ / NEXT▶** 或數字鍵 (0-9)，來選擇要播放的項目。
- ② 在播放進行中，按 **RETURN/TITLE** 鍵會返回碟片菜單（如果 PBC 是‘開’）。

如果您想跳過索引目錄並從頭直接播放，

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵關閉此功能。

**提示：** 此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

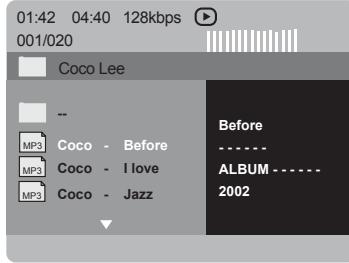
## 光碟操作

### 播放MP3/WMA/JPEG/Kodak影像光碟

**重要！**  
您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第48頁的「設定電視機」一節。）

#### 基本操作

- ① 載入光碟。  
→ 由於光碟目錄 / 檔案配置的複雜程度，因此在讀取時可能會超過30秒以上。  
→ 電視螢幕上會出現光碟資料菜單。



- ① 按▲▼鍵選擇資料夾並按OK鍵打開它。
- ② 按▲▼鍵選擇曲目 / 檔案。
- ③ 按PREV◀ / NEXT▶鍵可到前一頁 / 下一頁。
- ④ 按OK鍵確認。

#### 播放選擇

在播放進行中，你可以：

- 按PREV◀ / NEXT▶鍵來選擇當前的檔案去上一個或下一個曲目 / 文件夾。
- 使用搖控器按◀▶▲▼鍵旋轉 / 翻轉圖片。
- 反復按PLAY/PAUSE▶II鍵暫停 / 恢復播放。

#### 圖像放大功能 (JPEG)

- 在播放進行中，按ZOOM鍵可以縮小或放大圖片。
- 按◀▶▲▼鍵可現看圖片放大後超過螢幕大小的部分。

#### 多角度效果播放功能 (JPEG)

- 在播放進行中，打開一張圖片後，按▲▼◀▶鍵可實現不同的效果。  
▲鍵：將圖片上下翻轉180度。  
▼鍵：將圖片左右翻轉180度。  
◀鍵：將圖片逆時針旋轉90度。  
▶鍵：將圖片順時針旋轉90度。

#### 有用提示：

- 對於某些MP3/WMA/JPEG光碟的配置、特性錄製方式可能無法予以播放。
- 在聆聽MP3/WMA光碟時偶爾會有「跳針」的情況是正常的。
- 對於含有不同格式的多區段光碟，僅可使用第一區段的資料。

#### 瀏覽功能 (JPEG)

此功能可以使您很快了解整張光碟的內容。

- ① 在播放進行中，按DISPLAY鍵。  
→ 電視螢幕上會出現12張瀏覽圖片。
- ② 按PREV◀ / NEXT▶鍵可顯示前12張或後12張圖片瀏覽畫面。
- ③ 按◀▶▲▼鍵可以選取其中一張圖片，按OK鍵即可開始進行全面播放。
- ④ 按DISC MENU鍵，退出瀏覽功能並返回播放菜單。



#### 提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

## 卡拉OK操作

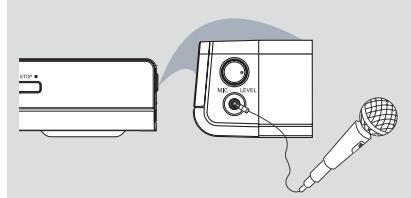
### 卡拉OK光碟的播放

#### 重要！

您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第 48 頁的「設定電視機」一節。）

#### 基本操作

- 1 將話筒（未提供）的插頭插到 DVD 機側面板的 MIC 插孔內。



- 2 反覆按 **KARAOKE** 鍵，進入卡拉 OK 菜單選擇麥克風開 / 關。  
→ 電視機螢幕上將會顯示‘麥克風開 / 關’功能。  
→ 按 **◀▶** 鍵開啟或關閉麥克風。
- 3 按 **OPEN/CLOSE ▲** 按鈕，以開啟光碟托盤並載入光碟，然後再按 **PLAY/PAUSE ▶II** 鍵。
- 4 DVD 機側面板的 **MIC LEVEL** 鍵，旋轉該旋鈕來調節話筒的音量。

#### 有用提示：

- 在連接這個話筒前，請將話筒音量調節至最小，以防止發出巨響。

#### 伴唱

- 根據卡拉 OK 光碟自身的設定，您可以選擇卡拉 OK 光碟內的原來聲音設定。
- 反覆按 **VOCAL** 鍵，選擇不同音頻的模式。

#### 有用提示：

- 此功能及畫面的顯示是根據光碟的內容而定。

#### 卡拉 OK

- 反覆按 **KARAOKE** 鍵，可選擇調節‘麥克風’、‘音量’、‘回音’或‘音調’。
- 1 當‘麥克風’被選擇後，按 **◀▶** 鍵來設定麥克風開 / 關。
- 2 當‘音量’被選擇後，按 **◀▶** 鍵來調節音量大小。
- 3 當‘回音’被選擇後，按 **◀▶** 鍵來調節回音大小。
- 4 當‘音調’被選擇後，按 **◀▶** 鍵來調節音調高低。此功能可讓您調節到配合您的嗓子。

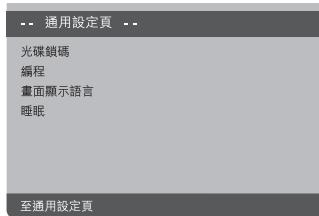
(繁體中文)

## DVD設定選單項目

本 DVD 系統必須透過電視機進行設定，以便讓您依個別需求予以設定。

### 通用設定頁

- ① 在光碟模式中，按 **SETUP** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇「通用設定頁」圖示。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。



### 光碟收看鎖碼 / 取消光碟收看鎖碼

並非所有光碟均有製造商的分級或編碼。您可以將特殊光碟加以鎖碼，防止不慎播放。最多可鎖定 40 片光碟。

- ① 在「通用設定頁」中，按 **▲▼** 鍵選取「碟片鎖碼」，然後按 **▶** 鍵。

#### 鎖碼

選擇此項以鎖定播放目前的光碟。日後欲播放已鎖定的光碟則輸入六位數字密碼。預設密碼為「136 900」（請參閱第69頁「變更密碼」一節）。

#### 無鎖碼

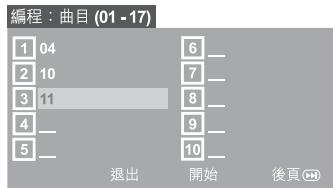
選擇此項取消光碟鎖碼，以便日後播放。

- ② 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### 編程光碟曲目（不適用於 CD/MP3/WMA）

您可以選擇自行編輯曲目的順序播放光碟內容。最多可以儲存 20 首歌曲。

- ① 在「通用設定頁」中，按 **▲▼** 鍵選取「編程」，然後按 **▶** 鍵選擇「輸入選單」。
- ② 按 **OK** 鍵確認。



### 輸入您最愛的曲目 / 章節

- ③ 使用數字鍵（0-9）輸入有效的曲目 / 章節號碼。
- ④ 使用 **◀▶▲▼** 鍵移動光標至下一個位置。  
→ 如果輸入曲目編號超過10首編程，請按 **NEXT▶** 鍵打開至下一頁繼續編輯，或是；  
→ 在編程選單上使用 **◀▶▲▼** 鍵選取「後頁」，然後按 **OK** 鍵。
- ⑤ 重複步驟請由 ③ 至 ④，輸入另一個曲目 / 章節號碼。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵。移除菜單，請按 **SETUP** 鍵。

## DVD設定選單項目

### 編程光碟曲目（不適用於 CD/MP3/WMA）(連接上頁)

#### 如果您想移除曲目

- ⑥ 使用◀▶▲▼鍵將光標移到您想要移除的曲目。
- ⑦ 按OK鍵從編程選單上移除該曲目。

#### 開始編程播放

- ⑧ 在編程選單上使用◀▶▲▼鍵選取‘開始’，然後按OK鍵。  
→ 系統將會按照編輯的順序從選定的曲目開始播放。

#### 結束編程播放

- ⑨ 在編程選單上使用◀▶▲▼鍵選取‘退出’，然後按OK鍵。

### OSD語言

此選單包含螢幕多國語言顯示的選項，（詳情請參閱第 51 頁）。

#### 睡眠

睡眠功能可讓您在一個預置的時間後，將會自動關閉DVD機。

- ① 在‘通用設定頁’中，按▲▼鍵選取‘睡眠’，然後按▶鍵。

#### 15分鐘

15分鐘以後將會關閉DVD機。

#### 30分鐘

30分鐘以後將會關閉DVD機。

#### 45分鐘

45分鐘以後將會關閉DVD機。

#### 60分鐘

60分鐘以後將會關閉DVD機。

#### 關

關閉睡眠功能。

- ② 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

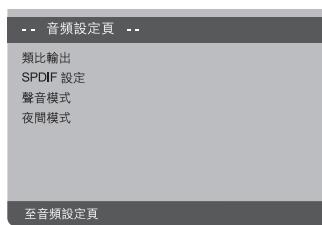
中文  
(繁體中文)

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按◀鍵。移除菜單，請按SETUP鍵。

## DVD設定選單項目

### 音頻設定頁

- ① 在光碟模式中，按 **SETUP** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇‘音頻設定頁’圖示。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。



#### 類比輸出

此設定可讓您啟動模擬音頻輸出。

- ① 在‘音頻設定頁’中，按 **▲▼** 鍵選取‘類比輸出’，然後按 **▶** 鍵。

#### 立體聲

此設定可直接從左右音頻 (L/R) 端子立體聲訊息輸出。

#### 左 / 右聲道

當本機與杜比邏輯解碼器連接時，請選擇此設定。

#### 虛擬環繞

本機能模擬制出虛擬環繞效果。

- ② 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### SPDIF 設定

選擇 SPDIF 設定頁菜單包括有：‘數位輸出’及‘LPCM 輸出’。

- ① 在‘音頻設定頁’中，按 **▲▼** 鍵選取‘SPDIF 設定’，然後按 **▶** 鍵。
- ② 按 **▲▼** 鍵選擇選項。
- ③ 按 **▶** 鍵進入菜單。
- ④ 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

#### 數位輸出

根據您連接的音頻設置，設定數位輸出。

- **關**：關閉數位輸出功能。
- **全部**：如您已將‘數位輸出’連接至多聲道解碼器或接收器，請選擇此設定。
- **僅限PCM**：當接收器無法解碼多聲道音頻時，可選擇此設定。

#### 有用提示：

- 當‘數位輸出’設定為‘全部’時，從數位音頻輸出口輸出的訊號不做處理，直接‘全部’輸出。此時除了按**MUTE**鍵，其他聲音設定無效。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵。移除菜單，請按 **SETUP** 鍵。

## DVD設定選單項目

### LPCM 輸出

如通過數位輸出 COAXIAL 將本機連接至 PCM 兼容的接收器，則需調整‘LPCM 輸出’。光碟的取樣頻率越高聲音質數越好。

→ **48K**：用48KHz的取樣率頻率進行音頻解碼。

→ **96K**：以96KHz的取樣率所錄製的光碟只能在Stereo-Classic (Flat) 模式下播放。

### 聲音模式

選擇聲音模式設定頁菜單包括有：‘3D 處理’、‘電影模式’及‘音樂模式’。

- ① 在‘音頻設定頁’中，按▲▼鍵選取‘聲音模式’，然後按▶鍵。
- ② 按▲▼鍵選擇選項。
- ③ 按▶鍵進入菜單。
- ④ 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

(英語)  
中文

### 3D處理

此功能可提供虛擬環繞音效果，並且使用兩個揚聲器輸出。

→ 關、客廳、大廳、競技場及教堂。

### 電影模式

您可選擇與音樂類型相配的一個聲音模式播放，這些調整音頻的頻率可提升您最喜愛的電影聲音模式。

→ 關、科幻、動作、劇情及音樂廳。

### 音樂模式

您可選擇與音樂類型相配的一個聲音模式播放，這些調整視頻的頻率可提升您最喜愛的音樂聲音模式。

→ 關、數位、搖滾、古典及爵士。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按◀鍵。移除菜單，請按SETUP鍵。

## DVD設定選單項目

### 夜間模式啟動 / 關閉

夜間模式啟動時，高音量輸出會被柔化。這對於您在夜晚觀看喜愛的動作影片時特別實用，可以不打擾其他人。

- 1 在「音頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「夜間模式」，然後按▶鍵。

#### 開

選擇此項可消除聲音的差異。此功能僅適用於具有杜比數位模式的影片。

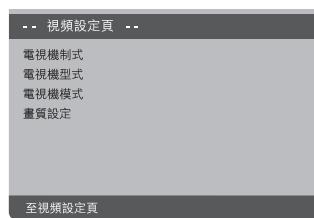
#### 關

選擇此項您可以享受環繞音效，體驗全動態範圍的視聽感受。

- 2 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

### 視頻設定頁

- 1 在光碟模式中，按SETUP鍵。
- 2 按◀▶鍵選擇「視頻設定頁」圖示。
- 3 按OK鍵確認。



### 電視機制式

此選單包含選擇適合所連接電視的色彩選項。（詳情請參閱第 50 頁）。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按◀鍵。移除菜單，請按SETUP鍵。

## DVD設定選單項目

### 設定電視機型式

選擇電視機的螢幕尺寸。請按照您所連接的電視機設定DVD系統的長寬比。您所選擇的格式必須符合光碟的格式。光碟上若無選定的格式，電視型式比例的設定在播放時無效。

- ① 在「視頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「電視機型式」，然後按▶鍵。
- ② 按▲▼鍵選取下列一個選項：

#### 正常 / 全景

指對於普通家庭用的電視機，使用廣角掃描模式（4:3 Pan Scan）播放寬螢幕影碟。設定後的效果見右圖。



#### 正常 / 信箱

指對於普通家庭用的電視機，使用信箱模式（4:3 Letter Box）播放寬螢幕影碟。設定後的效果見右圖。



#### 寬螢幕

指使用寬螢幕電視機播放寬螢幕影碟。（若您有16:9寬螢幕電視機，請選擇此項）。設定後的效果見右圖。



- ③ 按OK鍵確認選項。

### 電視機模式啟動 / 關閉

使用逐行掃描模式，您能夠享受高質數而又更小閃爍的影像圖片。但您必須使用Y Pb Pr接線把DVD機與具備逐行掃描功能的電視機連接。否則，電視機將會出現扭曲的畫面。有關逐行掃描功能的正確設定，（請參閱第49頁）。

- ① 在「視頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「電視機模式」，然後按▶鍵。

#### 關

關閉電視機模式功能。

#### 開

啟動電視機模式功能。

- ② 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。  
→ 跟從畫面上的指示，確定您的選擇（如有有的）。
- 如果扭曲的畫面持續出現，請等待15秒後作自動恢復。

(繁體中文)

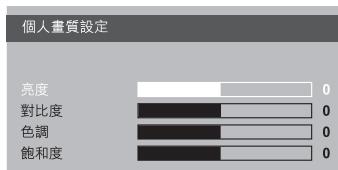
**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按◀鍵。移除菜單，請按SETUP鍵。

## DVD設定選單項目

### 畫質設定

本DVD系統提供三種影像色彩設定以及一種個人設定，讓您自行設定。

- ① 在「視頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「畫質設定」，然後按▶鍵。
- 標準 選擇此項進行標準影像設定。
- 明亮 選擇此項電視的影像調亮。
- 柔和 選擇此項將電視的影像調節為柔和。
- 個人 選擇此項您可以透過調整亮度、對比度、色調及飽和度，將自行設定影像的顏色。
- ② 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。
- ③ 如果選擇「個人」，請繼續步驟④至⑦。  
→ 將出現「個人畫質設定」頁選單。



- ④ 按▲▼鍵選取下列一個選項。

#### 亮度

調高數值會使影像變亮或反之亦然。選擇零(0)針對一般設定。

#### 對比度

調高數值會使影像輪廓更分明或反之亦然。選擇零(0)平衡對比度。

#### 色調

調節大小會改變畫面的色調。

#### 飽和度

調高數值會提高影像的色彩或反之亦然。選擇零(0)平衡色彩度。

- ⑤ 按◀▶鍵調整設定，選擇最符合您個人的喜爱。

- ⑥ 重複步驟④至⑤調整其它的色彩功能。

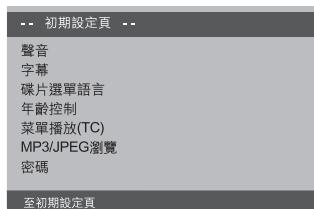
- ⑦ 按OK鍵確認。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按◀鍵。移除菜單，請按SETUP鍵。

## DVD設定選單項目

### 初期設定頁

- ① 按兩次 **STOP ■** 鍵停止播放（如有），然後按 **SETUP** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇「初期設定頁」圖示。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。



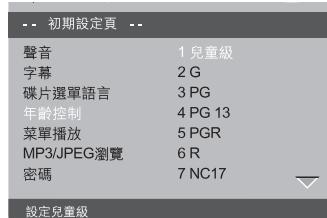
### 聲音、字幕、碟片選單語言

這些選單包括錄製在 DVD 機上的聲音、字幕、碟片選單的各種語言選項。（詳情請參閱第 51 頁）。

### 透過設定年齡控制播放

DVD 影碟中可能有不適合兒童的情節。因此，光碟對其它錄制的影片內容設定相應的級別，在不同的級別來標定影片內容中的暴力、恐怖或色情的程度。其中 1 級表示程度最為輕微，8 級表示程度最為嚴重。級別設定的標準因國家而定。播放高於您設定的級別光碟時，電視螢幕將會提示您輸入年齡控制密碼。輸入正確密碼後，才開始播放。

- ① 在「初期設定頁」中，按 **▲▼** 鍵選取「年齡控制」，然後按 **▶** 鍵。



(英語)  
中文

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵。移除菜單，請按 **SETUP** 鍵。

## DVD設定選單項目

### 透過設定年齡控制播放（連接上頁）

- ② 按 **▲▼** 鍵選取插入光碟的分級並按 **OK** 鍵確認。  
→ 欲關閉年齡控制並播放所有光碟，請選擇「8成人級」。
- ③ 使用數字鍵（0-9）輸入六位數字密碼（請參閱第 69 頁「變更密碼」一節）。  
→ DVD 機的分級如高於選定的等級，除非輸入您的六位數字密碼，否則將無法播放。

#### 有用提示：

- VCD、SVCD、CD 不設級別，因此年齡控制則無效。非正規渠道出版的DVD光碟一般都沒有級別設定，也無法使用年齡控制功能。
- 某些DVD影碟的級別沒有錄制在光碟中，雖然該級別可能會印刷在光碟的封面上，但年齡控制則不會在此類光碟上起作用。

### PBC

您可以將 PBC 設定為‘開’或‘關’。唯有具備播放控制（PBC）功能的 2.0 影像光碟才可以使用此功能。（詳情請參閱第 57 頁）。

### MP3/JPEG 選單啟動 / 關閉

光碟內唯有收錄選單才可以設定 MP3/JPEG 瀏覽器的功能。讓您選擇不同的顯示選單，方便瀏覽。

- ① 在‘初期設定頁’中，按 **▲▼** 鍵選取「MP3/JPEG 瀏覽」，然後按 **▶** 鍵。

#### 順序播放

選擇此項將顯示 MP3 / 影像光碟中的所有檔案。

#### 選單播放

選擇此項只顯示 MP3 / 影像光碟中的資料夾案。

- ② 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵。移除菜單，請按 **SETUP** 鍵。

## DVD設定選單項目

### 變更密碼

年齡控制與碟片鎖定均使用相同的密碼。螢幕出現指示時，請輸入您的六位數字密碼。預設密碼為 136 900。

- ① 在‘初期設定頁’中，按▲▼鍵選取‘密碼’，然後按►鍵選‘改變’。
- ② 按OK鍵並顯示菜單。



### 恢復原廠設定

使用‘出廠設定值’功能會將所有的選項與個人設定恢復至原廠設定值，但年齡控制與鎖定密碼則除外。

- ① 在‘初期設定頁’中，按▲▼鍵選取‘出廠設定值’，然後按►鍵選‘復原’。
- ② 按OK鍵確認。  
→ 所有設定將會恢復至原廠設定值。

(繁體中文)

- ③ 使用數字鍵（0-9）輸入您的六位數字密碼。  
→ 首次進行密碼變更時，請輸入‘136 900’。  
→ 如果您忘記了六位數字舊密碼，請輸入預設密碼‘136 900’。
- ④ 輸入新的六位數字密碼。
- ⑤ 再次輸入六位數字新密碼作確認。  
→ 新的六位數字密碼將生效。
- ⑥ 按OK鍵退出。

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。  
返回上一級菜單，請按◀鍵。移除菜單，請按SETUP鍵。

## 故障指南

### 警告！

在任何情況下，切勿自行修理本系統，這樣會令保養失效。切勿開啟本系統的蓋子，這會有觸電的危險。

若系統發生故障，在運送本系統到維修站之前，請先檢查下列各項。若跟從這些指示後，問題仍然未能解決，請聯絡您的零售商或致電與飛利浦求助。

中文  
(繁體)

問題	解決方法
沒有電源	<ul style="list-style-type: none"><li>— 請檢查交流電是否適當連接。</li><li>— 按下在 DVD 前控制板的 STANDBY-ON 按鈕，以啟動電源。</li></ul>
沒有畫面	<ul style="list-style-type: none"><li>— 請參閱電視手冊，以調整 VIDEO IN 頻道選擇。更改電視機頻道直至您看見 DVD 畫面。</li><li>— 請檢查電視是否開機。</li><li>— 如果逐行掃描功能被啟動，但電視不支持逐行掃描訊號或接線不正確。請參閱 49 頁來正確啟動逐行掃描設定或使用下列方法：<ol style="list-style-type: none"><li>1) 關閉您的電視機逐行掃描或隔行掃描模式。</li><li>2) 按著在 DVD 前控制板的 OPEN/CLOSE 按鈕，來開啟托盤。</li><li>3) 按著遙控器上的數字鍵 ‘1’ 數秒。</li></ol></li></ul>
畫面扭曲或畫質欠佳	<ul style="list-style-type: none"><li>— 有時畫面會出現小部分的扭曲情況，需視播放的光碟而定。這不是故障。</li></ul>
畫面完全扭曲或只出現黑 / 白畫面	<ul style="list-style-type: none"><li>— 將 DVD 系統直接連接至電視機。</li><li>— 請確保光碟與 DVD 系統相容。</li><li>— 請確保 DVD 的電視機系統與光碟及電視的設定一致。</li></ul>
沒有聲音或聲音失真	<ul style="list-style-type: none"><li>— 調較音量。</li><li>— 請檢查揚聲器連接和設定。</li></ul>
數碼輸出端子沒有音頻	<ul style="list-style-type: none"><li>— 檢查數碼連接。</li><li>— 檢查接收器是否能進行 MPEG-2 解碼。若無法解碼，請確保數碼輸出是設為 PCM。</li><li>— 檢查選定的音頻語言之音頻格式是否與您的接收機功能相配合。</li></ul>

尋求服務支持請訪問 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。

## 故障指南

問題	解決方法
<b>不能播放光碟</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– DVD+R/CD-R 必須把光碟‘定格’。</li><li>– 確保光碟標簽朝上。</li><li>– 試用另一張光碟以檢查這張光碟是否壞了。</li><li>– 地區編碼錯誤。</li></ul>
<b>取出光碟時不會回到起始螢幕</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 檢查光碟上是否有指痕和划痕，用軟布從中央向邊緣擦乾淨。</li></ul>
<b>播放過程中，圖像短暫地停住</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 關機後再啟動。</li></ul>
<b>遙控器不能正常操作</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 將遙控器對準播放機面板上的傳感器。</li><li>– 縮短遙控器與系統之間的距離。</li><li>– 檢查或更換新的電池。</li><li>– 按照遙控器所示的極性 (+/- 標誌) 正確裝入電池。</li></ul>
<b>按鍵不起作用或播放機停止響應</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 要完全重置播放機，從交流電源上拔出交流電源線，隔 5-10 秒鐘才放回。</li></ul>
<b>播放期間對有些操作命令沒有反應</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 可能光碟不允許這些操作。參看光碟上的指示。</li></ul>
<b>DVD 視頻播放機不能讀取 CD/DVD</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 將 DVD 視頻播放機交給修理處之前，先用一張清潔用 CD/DVD 擦淨 DVD 視頻播放機。</li></ul>
<b>目錄項目無法選取</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 按二次 STOP，然後選擇系統目錄。</li><li>– 依光碟功能而定，有些目錄項目是無法選取的。</li></ul>
<b>無法選擇逐行掃描啟動 / 關閉</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 請檢查視頻訊號輸出是否切換至「YUV」。</li></ul>

中文  
(繁體)

尋求服務支持請訪問 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。

## 產品規格

### 電視規格(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

數據線	625	525
播放	多規格	(PAL/NTSC)

### 視頻屬性

視頻DAC	12位，108MHz
Y Pb Pr	0.7Vpp至75ohm
視頻輸出	1Vpp至75ohm

### 視頻格式

數位壓縮	MPEG2用於DVD，SVCD MPEG1用於VCD
------	-------------------------------

DVD	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
水平解析度	720象素	720象素
垂直解析度	576行	480行

VCD	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
水平解析度	352象素	352象素
垂直解析度	288行	240行

### 音頻格式

數字音頻	MPEG/AC-3	壓縮數字
		杜比數字
PCM	16, 20, 24位	
	fs 44.1, 48,	
	96kHz	
MP3(ISO9600)	96, 112, 128, 256kbps不同的 比特率	fs 32, 44.1, 48kHz

模擬立體聲。

從數字多聲道混合兩聲道輸出。

### 聲頻屬性

DA轉換器	24位，192kHz
DVD	fs 96kHz 4Hz-44kHz
	fs 48kHz 4Hz-22kHz
SVCD	fs 48kHz 4Hz-22kHz
	fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
音頻訊噪比(1kHz)	>90 dB
動態範圍(1kHz)	>80 dB
音頻串音(1kHz)	>70 dB
失真和噪聲(1kHz)	>65 dB
MPEG MP3	MPEG聲頻L3

### 連接

Y Pb Pr 輸出	(綠, 藍, 紅色)線
視頻輸出	(黃色)線
聲頻輸出(L+R)	(白/紅色)線
數字輸出	1組同軸
	IEC60958用於CDDA/LPCM
	IEC61937用於MPEG 1/2, Dolby Digital

### 機殼

尺寸(寬 x 高 x 深)	360 x 37 x 235 mm
重量	大約 2.0 kg

### 電源供應

電源插座	110-240V ; 50/60Hz
電源消耗	10W
待機模式電源消耗	< 0.8W

規格改變不另行通知。

## 詞匯

中文  
(繁體)

**模擬**：聲音並未轉換為數字。模擬聲音變化多端，而數碼聲音則有特定的數值。這些插孔能透過左、右兩個聲道傳送音頻。

**長寬比**：顯示圖象的垂直及水平尺寸比例。傳統電視的水平及垂直比例為 4:3，而闊螢幕電視則為 16:9。

**AUDIO OUT 插孔**：位於 DVD 音響系統背面的插孔，負責傳送音頻至另一系統。(電視、立體聲等)

**比特率**：保存指定長度音樂的數據；以每秒千比特、kbps 或錄音速度作量度單位。一般來說，比特率愈高或錄音速度愈快，音質也就愈好，但所佔的光碟空間也就愈多。

**章節**：在 DVD 上較標題為短的畫面或樂曲段落。標題是由多個章節組成，而每個章節均已編上章節號碼，方便閣下搜尋。

**色差視頻輸出插孔**：位於 DVD 音響系統背面的插孔，能把高質視頻畫面傳送至附有色差視頻輸入插孔的電視(R/G/B, Y/Pb/Pr 等)。

**光碟目錄**：能使用螢光幕顯示並選擇收錄在 DVD 中的圖像、聲音、字幕及多角度觀賞等功能。

**數碼**：已轉換為數字的聲音。當你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔時，便可使用數碼聲音。模擬聲音只能使用兩個聲道，但這些插孔，能以多個聲道傳送音頻。

**JPEG**：極普遍的數碼靜止畫面格式。由聯合照相專家組提出的靜止畫面數據壓縮系統，雖然壓縮比例高，但影像質素，只會受輕微的影響。

**MP3**：附有聲音數據壓縮系統的檔案格式。MP3 全名為 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能儲存比普通 CD 多 10 倍的數據。

**多聲道**：DVD 已把每條音頻構成一個聲場。多聲道是指擁有三個或以上聲道的音頻結構。

**家長監管**：此 DVD 功能，可根據不同國家的限制水平，限制播放光碟用戶的年齡。每張光碟的限制各有不同。啟動功能後，如軟件的級數較用戶自訂的級數為高，光碟將不能播放。

**PCM(脈衝編碼模組)**：用以轉換模擬聲音訊號至數碼訊號，以便進行後期處理，而轉換時並不需要進行數據壓縮。

**播放控制(PBC)**：收錄在視頻 CDs 或 SVCDs 的訊號，用以控制複製程序。如使用在視頻 CD 或支持 PBC 的 SVCD 上的目錄螢幕，你便可以享用互動式軟件以及擁有搜尋功能的軟件。

**逐行掃描**：它能以訊號框的形式，同時顯示畫面上的所有水平線。這個系統能把 DVD 上的隔行視頻轉換為逐行掃描格式，以連接逐行顯示屏。這樣便能大大提升垂直解像度。

**地區編碼**：此系統令光碟只能在預先設定的地區播放。此 DVD 機只能播放擁有兼容地區編碼的光碟。你可在產品標籤上，找到 DVD 機的地區編碼。部份光碟或會擁有多於一個的兼容地區（或全區）。

**標題**：在視頻軟件中的 DVD、音樂等圖像或音樂功能中最長的部份或在音頻軟件中的整張專輯。每個標題均已編上標題號碼，方便閣下找尋。

**VIDEO OUT 插孔**：位於 DVD 音響系統後的插孔，用以傳送視頻至電視。